



Ministério da Saúde

FIOCRUZ

Fundação Oswaldo Cruz



Divulgação de Serviço

A Prestação de Serviços de Tradução do Idioma Português para o Idioma Inglês (texto não juramentado) e Versão do Idioma Inglês para o Idioma Português (texto não juramentado), será realizado por projeto em empresa contratada com essa finalidade.

O recebimento do serviço será realizado a partir da VDE, pelos e-mails: afigueiredo@ensp.fiocruz.br e adaliaster@gmail.com.

Critérios para o apoio à tradução e versão e revisão:

- Somente serão aceitos serviços de tradução/versão do português para o inglês e do inglês para o português de textos completos, resumos de artigos aprovados;
- Solicitações de tradução e versão do idioma Português para o idioma inglês e versão do idioma inglês para o idioma português para serem submetidos ou já aprovados em revistas qualificadas como A1, A2 ou B1 na área de origem;
- Solicitações serão aceitas por ordem de chegada e pagas até o limite de recurso disponível;
- Como critério para desempate, em caso de limite financeiro, será priorizado o docente que não tenha tido serviço de tradução/versão anterior;
- Todo serviço realizado deve ter o retorno do status final – se aceito ou não para publicação. Somente serão aceitas novas traduções se o retorno tiver sido realizado;
- Não serão aceitos: traduções/versão para o português/inglês de resumos e nem transcrições de áudios de qualquer natureza;
- Não serão aceitos serviços para tradução/versão de obras completas (revistas ou livros).

Solicitante:
Departamento:
Título do Artigo/outro:
Prazo de entrega para a revista:
Prazo previsto para a devolução do serviço:
Qualis do material:
Para onde será encaminhado o artigo/outro:
Estou ciente de que tão logo o artigo/outro seja aceito para publicação deverei informar oficialmente a VDE. Ao não fazê-lo, não terei direito a realização de novo serviço.